

# Témoignages

JOURNAL FONDÉ LE 5 MAI 1944 PAR LE DOCTEUR RAYMOND VERGÈS

N° 21908 - 81ÈME ANNÉE

## Séminaire « La Réunion, 80 ans après les élections de 1945 : réussites, limites et défis actuels »

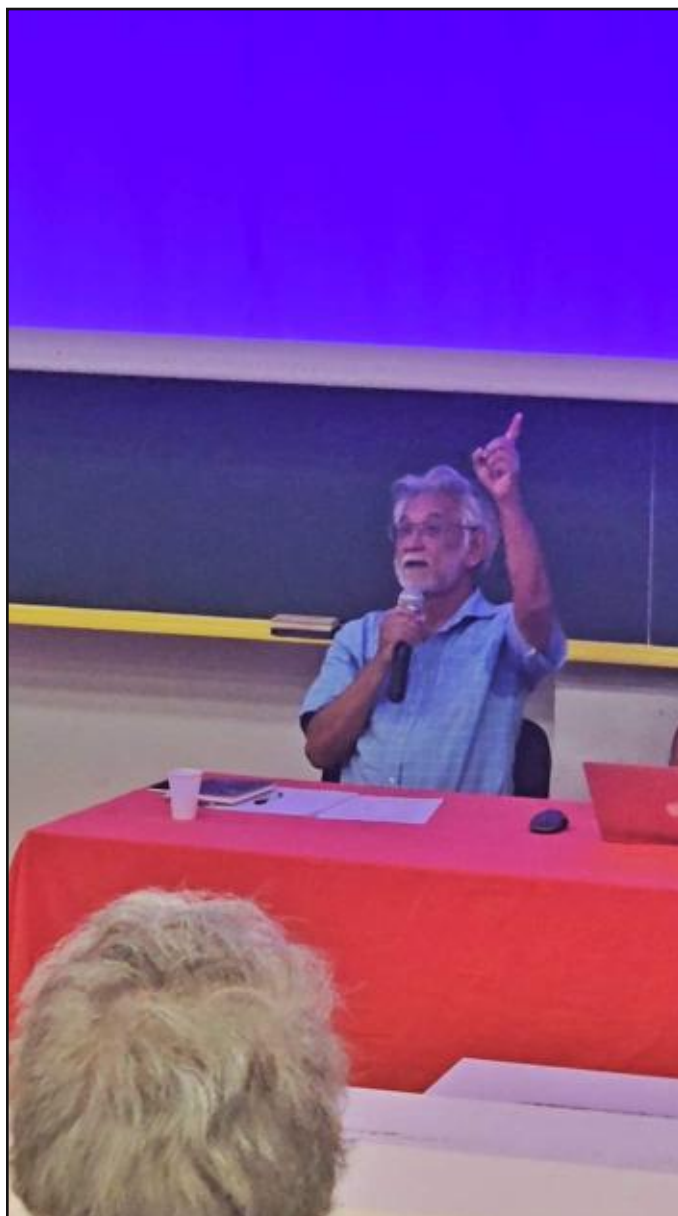
### **Ary Yée-Chong-Tchi-Kan : Vivre avec son temps**

« Témoignages » revient à nouveau sur le séminaire « La Réunion, 80 ans après les élections de 1945 : réussites, limites et défis actuels » organisé le 21 octobre à l'Université de La Réunion. Après les interventions de Mario Serviabile et de Risham Badrouline, le 3e intervenant, Ary Yée Chong Tchi Kan a évoqué la situation actuelle: le monde a changé. La Réunion a changé. La Réunion doit se replacer dans ce mouvement permanent.

Au préalable, il y a l'Histoire. Le 21 octobre 1945, la population veut « la même chose qu'en France ». Après 50 ans, aux Municipales de 1995, les électrices et les électeurs reconduisent 23 majorités sur 24 Communes. En prime, 20 scrutins pliés dès le premier tour. Le seul changement viendra de Cilaos avec Jacques Técher. Une telle stabilité est exceptionnelle. Elle vient des résultats concrets de la lutte pour l'Égalité sociale. La classe politique aurait pu constater un moment de réconciliation populaire, de dépassement partisan et d'union pour un nouvel élan. Hélas, on a favorisé l'illusion du bonheur dans la consommation à outrance, ce qui a accéléré l'importation des biens, des services et des emplois. La profitabilité du système entraîne un constat : l'Égalité n'est plus suffisante. La preuve : l'État accorde une augmentation de revenu pour vie chère de 53 % à ses agents mais attribue la simple égalité pour les Smicards et les Minima-sociaux. Les élus locaux sont complices de ce système inique.

### **Réfléchir aux conséquences et aux opportunités d'un co-développement régional**

Cependant, la politique est dialectique. L'argent ne



« réconcilier les Réunionnais entre eux et avec leur histoire pour aller plus loin »

manque pas : 45 milliards d'euros de Chiffres d'Affaires annuelles, dont 4,5 milliards dépensés par 26 personnes : 24 maires et 2 présidents d'assemblées. Avec cette manne financière, il est plus rentable d'acheter moins chers et de qualité, en Asie et dans notre voisinage. Pour sortir notre pays du sous-développement et produire localement, nous pouvons nous inspirer de leurs idées, machines, outils et intrants. C'est ainsi qu'avec seulement 100 000 voitures non carbonées, nous pouvons régler nos problèmes de déplacement, tout en faisant faire des économies de 300 000 véhicules à nos compatriotes. L'avenir se trouve dans l'économie d'altitude, plus rapide, sans embouteillage, économe et moderne. Le slogan « acheter au même prix qu'en métropole » est largement dépassé. Beaucoup de Réunionnais achètent directement sur des plateformes internationales. Voici, un autre exemple de changement. Il s'agit d'une part, de l'élargissement de la surface maritime de Maurice de 645 000 kilomètres carrés, suite à l'intégration de l'archipel des Chagos et d'autre part, des immenses besoins de Madagascar. Cela nous oblige à réfléchir aux conséquences et aux opportunités d'un co-développement régional.

## Les 11 parlementaires réunionnais en France et les 2 en Europe seront obsolètes

Toutes ses hypothèses de travail doivent tenir compte de nos responsabilités vis-à-vis de l'avenir. Quand nous regardons 80 ans en arrière, nous

constatons que les enfants qui seront âgés de 80 ans, en 2100, sont déjà nés. Dès lors, comment assurer leur dignité de la naissance à la mort ? Les grandes dates sont connues. Les Objectifs du Millénaire pour le Développement Durable ont fixé l'éradication de la pauvreté en 2030. Xi Jinping vient de publier un livre sur l'éradication de la pauvreté, en 2021, en Chine. Ce qui est possible dans un pays de 1 milliard 400 millions d'habitants serait-il impossible dans un pays de moins d'1 million ? Il nous reste 5 ans pour rattraper notre retard. L'application du Traité sur le Climat exige de respecter la trajectoire zéro carbone vers 2050, avec un pic carbone en 2035. A La Réunion, 90 % de la production carbone relève du transport et de la production électrique. Il suffit de publier notre calendrier contraignant. Enfin, l'Intelligence Artificielle bouleverse tout. Nos enfants doivent maîtriser cette innovation technologique qui va dominer leur génération. Bientôt, les 11 parlementaires réunionnais en France et les 2 en Europe seront obsolètes.

**Ary Yée-Chong-Tchi-Kan**

## Témoignages

Fondé le 5 mai 1944 par le Dr Raymond Vergés  
81e année

Directeurs de publication :

1944-1947 : Roger Bourdageau ; 1947 - 1957 : Raymond Vergés ; 1957 - 1964 : Paul Vergés ; 1964 - 1974 : Bruny Payet ; 1974 - 1977 : Jean Simon Mounoussany Amourdom ; 1977 - 1991 : Jacques Sarpédon ; 1991- 2008 : Jean-Marcel Courteaud  
2008 - 2015 : Jean-Max Hoarau  
2015 : Ginette Sinapin

6 rue du général Émile Rolland  
B.P. 1016 97828 Le Port CEDEX

Rédaction

TÉL. : 0262 55 21 21 - E-mail

:journal.temoignages@gmail.com

SITE web : www.temoignages.re

Publicité :journal.temoignages@gmail.com

CPPAP : 0916Y92433

## Retour des fontaines publiques et distribution d'eau en bouteille à La Réunion

# Saint-Benoît : un incident technique rappelle la fragilité de l'approvisionnement en eau des Réunionnais

Depuis vendredi, près de 5000 foyers de Saint-Benoît sont confrontés à une situation difficile : l'eau ne coule plus aux robinets. Dans les quartiers de Sainte-Anne et Petit Saint-Pierre, un simple dysfonctionnement survenu dans la nuit du 23 au 24 octobre 2025 a suffi à bouleverser le quotidien des habitants. En cause : une panne sur la pompe du forage du Chemin Sévère.

La panne d'une pompe d'un puits est survenue sans signe avant-coureur. Cela illustre la vulnérabilité du réseau hydraulique réunionnais. Des milliers d'usagers se sont retrouvés privés d'un bien vital. La Cirest (Communauté intercommunale de l'Est de La Réunion) précise que les travaux de réparation, complexes et techniques, nécessitent plusieurs jours.

Face à l'urgence, la CISE Réunion a déployé un dispositif d'urgence. Des citernes d'eau non potable ont été installées pour permettre aux habitants de couvrir leurs besoins essentiels sauf la boisson — hygiène, ménage ou arrosage — tandis que la distribution de bouteilles d'eau potable a débuté dès le samedi. Ces distributions se poursuivront « aussi longtemps que durera la coupure », indique la Cirest.

Au-delà de la gêne immédiate, cet épisode met en évidence la nécessité de renforcer la résilience du réseau d'eau sur l'île. À Saint-Benoît, l'incident du forage du Chemin Sévère rappelle qu'un seul maillon défaillant peut perturber la vie de milliers de familles.

*M.M.*



# Oté

## Nout lang kréol-rényoné ? In lang mi yèm tro

Mézami néna inn-dé zour par in kou d'azar, mwin la antann in madam bien instruiyé, apré anparl la lang momon bann rényoné. Dann in pti koup de tan èl la gingn lo tan dir, nou rényoné, nou néna in lang momon si la pa dè... Mwin la panss madam-la té apré shèrch a flate déssèrtin moune i prétan dir lang franssé sé zot lang momon alé oir pé s'fèr zot vré lang momon sé lang kréol rényoné in poin sé tou..

Mi sa pa dir azot kissa i lé madam-la pou la bone rézon ké kan lo télé té apré anparl d'ote shoz ké sak mwin la di an-o la, mwin té fine obliye son non épi mwin lé pa dsi la tèr pou dénonss demoune, épi késtyon d'laz mon disk-dir lé fine déza assé ankonbré pou mwin sirsarz ali ankor pliss... konm bann plantèr lontan téi mète sink tone kann dann zot kamion rono dé tone sink prévi pou la moityé konm téi di dann tan-la.

Alé ! Ni parl pi d'lo madam mwin la anparl an-o la pars mi yèmré anparl nout vré lang momon : dabor sète lo pèp rényoné sak la sèrv siman pou konstruir nout pèp dopi komansman nout listoir ziska zordi épi lé prévi d'akonpagn anou dann nout domin. L'èr-la mi vé anparl noute lang kréol rényoné.

A ! biensir mi antan tré bien d'issi, déssèrtènn voi apré dikte amwin i fo ni anparl la lang bann franssé konm in lang momon. Mézami, m'a dir azot in n'afèr : mi romèrssyé lo pèp franssé pou son lang-kozé mèm si mi rokoné sé in lang nou lété forssé aksépté — forssé ! mi panss lo mo lé zist mèm si li lé for — pars dann nout listoir nou la pass plizyèr pèryod nou lété vyolanté é la pa bézoïn konète nout listoir an savan pou nou konprann in n'afèr konmsa.

Ankor inn-dé pti mo é pou linstan m'arète mon kozman-la. Kan mi anparl la lang bann franssé mi di, dann mon kèr épi dan matète, sa in lang nou la anprété. Mé lang kréol sa nou la invanté, nou la aranzé épi li amenn anou dopi komansman noiut listoir ziska zordi é konm mi di ziska nout domin. A ! Lang kréol rényoné, fransh vérité, mi yèm aou tro é mi panss wi rann anou so lamour-la dopi si lontan.

A bon antandèr salu !

*Justin*